

April Fool's Day

Every year on the first day of April, Americans celebrate April Fool's Day by playing tricks (called April fools) on their friends and family. This tradition originated in France and was originally called *poisson d'avril* (April Fish), and people celebrate the holiday by trying to stick paper fish onto other people without them noticing. In America, however, people do all kinds of crazy things. The most common joke is putting fake bugs on or around someone to scare them. One of the meaner pranks is placing cups filled with water upside down on your friends' table so that the water spills everywhere when they pick the cups up.

Reading this, you can imagine that April Fool's Day is very popular with mischievous children, but you may be surprised that adults and even companies join in on the fun. My cousin once shocked our whole family by taking a picture with a ball in her shirt and lying that she was pregnant. Since she was still in college, she caught us all by surprise. Another example is when Google once announced that they would release a new product called Google Nose that would allow people to smell their google search results. Thankfully, April Fool's Day only comes once a year, but that's all the more reason to enjoy it while it lasts.

エイプリルフール

毎年4月1日、アメリカ人はエイプリルフールを祝い、友人や家族にいたずら（エイプリルフールズと呼ばれる）をして遊びます。この習慣はフランスが発祥で、もともとは「*poisson d'avril*」（ポワソン・ダヴリル：4月の魚）と呼ばれ、人々がいたずらとして気づかれないように他人のシャツに魚の絵を貼り付けて祭りを祝ったそうです。しかし、アメリカでは、色々な方法で他人にいたずらをします。最も一般的なのは、友達の上に虫型のおもちゃを置いてびっくりさせることです。もっと意地悪ないたずらとしては、水の入ったコップを逆さまにして友達のテーブルに置き、コップを拾ったときに水があちこちにこぼれるようにする、というのがあります。

こうしてみると、エイプリルフールはいたずら好きな子供たちに大人気のようにですが、意外にも大人や企業も一緒になって楽しんでいるようです。私のいとは、シャツの中にボールを入れて写真を撮り、妊娠していると嘘をついて、家族全員を驚かせたことがあります。彼女はまだ大学生だったので、私たちは全員心配しました。また、Googleは人々が自分のGoogle検索結果の匂いを嗅ぐことができる「Google Nose」というフェイクニュースを発表したこともあります。ありがたいことに、エイプリルフールは1年に1度しかやってきませんが、だからこそ、今のうちに楽しんでおきましょう。